UNFCCC



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat

CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES – Secrétariat

PAMOЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА - Секретариат

Только для использования СМИ.

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

Глава деятельности ООН по проблеме изменения климата сообщает о прогрессе по ключевым вопросам, достигнутом на июньских переговорах, но обращает внимание на вопросы, требующие решения на высоком политическом уровне

(Бонн, 17 июня 2011) - Выступая в последний день конференции ООН по проблеме изменения климата в Бонне, глава климатической деятельности ООН сказала, что на переговорах достигнут явный прогресс по ряду ключевых вопросов, а также определены области, которые в процессе подготовки к ежегодной конференции в Дурбане потребуют решения на высоком политическом уровне.

«Центральный политический вопрос, который выкристаллизовался на протяжении сессии – это то, как будущие обязательства развитых стран по сокращению выбросов могут быть продвинуты вперед в более широком контексте создаваемой системы решения проблемы изменения климата», - сказала исполнительный секретарь Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН) Кристиана Фигуэрес.

Ссылаясь на связь между переговорами по смягчению изменений климата в рамках Конвенции ООН об изменении климата и в рамках Киотского протокола, она сказала: «Страны осознают, что эта связь должна быть рассмотрена в контексте глобального решения и в течение этого года будет требовать лидерства на высоком уровне».

Г-жа Фигуэрес сказала, что Киотский протокол остается принципиально важным, потому что он содержит в себе ключевые правила численного определения и мониторинга усилий по сокращению выбросов парниковых газов и важные рыночные механизмы, которые дают возможность экономически эффективного смягчения изменений климата.

Предостерегая против возможности надвигающейся институциональной бреши между периодами обязательств по Киотскому протоколу, она сказала: «Страны могут удвоить их усилия и придти к серединному решению и вариантам, которые приемлемы для всех сторон».

Относительно выполнения пакета всесторонних Канкунских договоренностей по поддержке действий развивающихся стран по проблеме изменением климата, г-жа Фигуэрес сказала, что боннская сессия проложила путь для прогресса на Конференции ООН по изменению климата в Дурбане (КС 17) в конце этого года.

UNFCCC/CCNUCC Page 2





«Сильное сближение произошло по вопросу о том, как будет управляться Адаптационный комитет, какова будет его структура, и специфическая роль», - сказала она. «Этот прогресс означает, что после решений в Дурбане Комитет мог бы полностью приступить к работе».

В дополнение, г-жа Фигуэрес сказала, что прогресс был достигнут по Технологическому механизму, который будут ускорять глобальную кооперацию в области чистых технологий. Механизм будет включать Центр климатических технологий и соответствующую Сеть, которые будут работать с тесным вовлечением глобального сообщества всех заинтересованных сторон по чистым технологиям. На боннской сессии страны достигли прогресса по вопросам Центра и Сети и попросили Секретариат вести список заинтересованных сторон, которые хотели бы в этом участвовать.

Также в Бонне обсуждались вопросы Зеленого климатического фонда, финансового управляющего центра будущей климатической системы, которую нужно создать, имея в виду рост глобального потока средств до 100 миллиардов долларов в 2020 году. Переходный комитет встречался уже дважды, и третья встреча состоится в июле в Токио.

На боннской встрече впервые состоялся семинар по эффектам от реализации мер по смягчению изменений климата. Дискуссии охватывали вопросы трансформации и диверсификации экономики, наряду с проблемами здоровья и торговых отношений. Эти дискуссии продолжатся на будущих сессиях.

В ожидании КС 17 в Дурбане г-жа Фигуэрес сказала, что шли активные консультации по вопросам предстоящего южно-африканского президентства и планирования встреч, и что эти усилия были встречены позитивно.

«ЮАР, как будущий президент, провела консультации со всеми странами по тому, как они видят возможный результат Дурбана», - сказала она. «Это включает в себя Киотский протокол и глобальную структуру по смягчению изменений климата; начало практической работы Адаптационного Комитета, также как и более сильные действия по адаптации; построение Зеленого климатического фонда, а также определение источников долгосрочного финансирования; и конкретный прогресс в Технологическом механизме, который может быть введен в практику в 2012 году».

Г-жа Фигуэрес сказала, что по мере продвижения к Дурбану, ЮАР планирует подключить высокий политический уровень, чтобы подготовить решения, которые должны быть сделаны на КС 17.

На сегодняшний день, министерская конференция запланирована на 2-3 июля в Берлине; и министры также встретятся приблизительно за месяц до конференции ООН по изменению климата в ЮАР. Дополнительно, ЮАР рассматривает возможность в этом году третьих министерских консультаций.

Кроме того, ЮАР – будущий президент, и Мексика – текущий президент, планируют в сентябре в ходе Генеральной Ассамблеи ООН в Нью-Йорке вовлечь в проблему глав государств и правительств.

Информация о РКИК ООН

Насчитывая 195 Сторон, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) является почти всемирным соглашением и «родителем» Киотского протокола 1997 года. Киотский протокол ратифицирован 192 Сторонами РКИК ООН. Согласно протоколу 37 государств, включая высоко индустриально страны и страны, находящиеся в процессе перехода к рыночной экономике, имеют юридически закрепленные обязательства по ограничению и снижению выбросов. Конечной целью

UNFCCC/CCNUCC Page 3





обоих соглашений является стабилизация концентраций в атмосфере парниковых газов на уровне, который бы предотвращал опасное антропогенное воздействие на климатическую систему.

См также: unfccc.int

Следите за РКИК ООН в Твиттере: @UN_ClimateTalks

Исполнительный секретарь РКИК ООН Кристиана Фигуэрес в Твиттере: @CFigueres

РКИК ООН на Фейсбуке: facebook.com/UNClimateTalks